

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer	
Personenwagen	CHEVROLET	Caprice Modell 1B69 (Motor U) (5 Plätze)	CH 0159 09	
Hersteller	CHEVROLET MOTOR DIVISION of GENERAL MOTORS CORPORATION, Warren, Michigan (USA)			
Erkennungsmerkmale	"Caprice 1B69" und "CH 0159 09" auf Hersteller-Plakette "1N69U.." vor Fahrgestell-Nummer			
Herstellerplakette	unter Motorhaube, rechts auf Kühlertraverse			
Fahrgestellnummer	links, hinter Frontscheibe			
Motorkennzeichen	"U" rechts, vorne auf Motorblock, hinter Alternator (vom Importeur eingeschlagen)			
Hauptimporteur	HADORN / RAMPY US-CARS BERN, Sulgeneckstrasse 58, 3007 Bern			
Geprüftes Fahrzeug	1N69U71163015	Unveränderliche Zeichen im Typencode		1B69 / 1N69U..
Fahrgestell				
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4	
Lenkung	mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch			
Getriebe	automatisches Getriebe			
Anzahl Gänge	3 Stufen	Achsantrieb	HR	
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB, mit Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder; Bremskraftbegrenzer wirkend auf HR, Dosierventil wirkend auf VR			
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf HR			
Feststellbremse	wie Hilfsbremse			
Dauerbremse				
2-Kreis-Kontrolle	Druckdiff.-Schalter, Kontrolllampe komb.m.Hilfsbr.			
Karosserie	Limousine			
Anzahl Türen	4	Geschw. Messer	km/h	
Sicherheitsgurten	SAE-J-4c		Rückspiegel innen + links	
Unterlegkeil				
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss und Getriebesperre			
Anzahl Plätze	t 5 v 2	M	h 3	
Masse	innen	aussen		
Länge		5385	Achsabstand	2945
Breite		1950	Doppelachse	v h
Höhe		1480	Spurweite	v 1570 h 1550
Ueberhang	s		Spurweite	v
	v	990		h
	h	1450	Spurkreis	l 12200 r 12000
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile				
Motor				
Marke	CHEVROLET			
Bauart	V	Typ	V8-305 2bb1(U)	
Treibstoff	B	Takte	4	
Kühlung	Wasser	Lage	vorn	
Bohrung	94,89	Anzahl Zylinder	8	
Hubraum	4998	Hub	88,39	
Leistungs-PS	145 SAE-net	Steuer-PS	25,45	
		bei U/min	3800	
Lärm				
Schalldämpfer	75	dB/A bei U/min		3800
Abgasprüfung	1 Topf 540 x 290 x 130 mm			
Entstörung	*) BAV, Anhang B Ziffer 3+4, Art: D			
Gewichte				
Leergewicht	vorn 1015	hinten 815	total 1830	
Nutzlast	110	240	350	
Gesamtgewicht	1125	1055	2180	
Fabrikgarantie	2322			
Reifengrösse +)	GR 70 - 15	GR 70 - 15	(Varianten	
Ply / bar	R / 1,8	R / 1,8	vgl. Bemerkungen)	
Tragkraft	1300	1300		
für V max	je nach Marke, min. 172 km/h			
Garantierte Anhängelast gebremst	1683			
Garantierte Anhängelast ungebremst				
Garantiertes Gesamtzuggewicht				
Geprüfte Anhängelast				
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	172 km/h			
Höchstgeschwindigkeit gemessen	km/h			

Ausrüstung §)	
Fernlichter	SEALED BEAM 2A DOT H..
Abblendlichter	SEALED BEAM 2A DOT H..
Standlichter	IP 77 GUIDE IB DOT
Schlusslichter	DOT A(2)I(2)S(2) T 77 GUIDE IB
Bremslichter	dito
Richtungsblinker	v wie Standlicht s AP2 77 KBC h wie Schlusslicht
Rückstrahler	v v s AP2 77KBC h SAE A 68 DOT
Markierlichter	v h s 7 CM IB 2 h
Zusätzliche Lichter	2/Zusatzscheinwerfer SEALED BEAM 1A DOT H..
Kontroll-Nr -Beleuchtung	1 unter Kofferdeckel
Scheibenwischer	2 Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	DELCO REMY F+D oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	CHEVROLET Caprice		
Typenscheinnummer	CH 0159 09		
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 5 vorn 2		
Leergewicht	1830	Treibstoff	B
Nutzlast		Steuer-PS	25,45
Gesamtgewicht	2322	Hubraum	4998

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Abgasprüfung : Nach ECE-Reglement Nr. 15, Aenderung 01/02 erfüllt; kein Genehmigungszeichen erforderlich (EMPA-Nr. 37075)
- + Reifenvarianten : GR 78 - 15 B, Tragkraft v = 1300 kg (1,8) h = 1300 kg (1,8), V/max. je nach Marke, mind. 172 km/h
FR 78 - 15 B, 1270 (2,0) 1270 (2,0) "
205 HR 15 1210 (2,0) 1260 (2,1) V/max. 210 km/h
225/70HR 15 1230 (2,0) 1230 (2,0) "

§) Ausrüstung

- Standlichter/Blinker vorn werden mit weissen Glühlampen ausgerüstet
- original seitliche Markierlichter vorn werden ausser Betrieb gesetzt, damit die Blinker vorn und vorn seitlich synchron geschaltet sind
- Zwischenraum der Blinker hinten weniger als 600 mm; die beiden inneren Stop/Blinker Leucht-kammern müssen ausser Betrieb gesetzt werden
- Rückstrahler original ungenügend gegen Eindringen von Staub und Wasser geschützt; zwei SAE A-68 DOT werden montiert
- Katalysator darf im Originalzustand am Wagen belassen werden
- abgeändertes Emblem (Abdeckung oben) kann zugelassen werden

Eintrag im Fahrzeugausweis:

Nutzlast des Dachrostes maximal 90 kg; (Code 102)

Ort und Datum der Prüfung
Bellach, 22.3.1977

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung